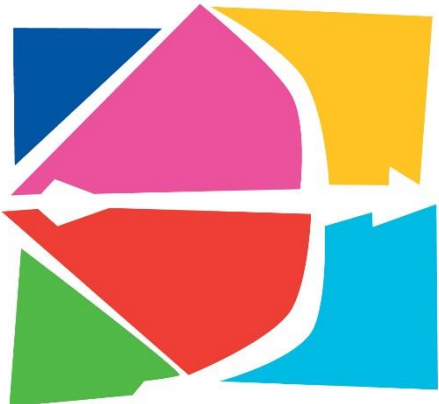




XXIII PANAMERICANO • II PARA-PANAMERICANO  
**SAN JOSÉ 2016**  
TIRO CON ARCO



**world archery**  
**costa rica**





XXIII PANAMERICANO • II PARA-PANAMERICANO  
**SAN JOSÉ 2016**  
TIRO CON ARCO



---

Enero 2016

## **A todas las Asociaciones y Federaciones miembros de WA:**

Estimado Presidente,

El Comité Organizador del XIII Campeonato Panamericano y II Campeonato Para-Panamericano San José 2016, desea invitar a los arqueros de su organización a que participen de este evento, a realizarse en San José, Costa Rica, del 23 al 29 de mayo del 2016.

Este torneo de ranking mundial perteneciente al ciclo olímpico se realizará en el Estadio Nacional de Costa Rica.

Basados en la experiencia previa, queremos realizar un evento que no solo sea excelente en lo deportivo, sino también que se convierta en una experiencia inolvidable para todos los participantes.

A continuación encontrarán la información necesaria para realizar la inscripción, detalle de costos, reservaciones de hotel, calendario del torneo, etc.

El sitio oficial del Campeonato es [sanjose2016.archerycrc.org](http://sanjose2016.archerycrc.org), en el cual pueden consultar toda la información actualizada y los detalles del evento. Les sugerimos que consulten este sitio web de manera periódica, ya que estaremos agregando información adicional conforme se acerque la fecha de inicio.

Pueden también enviar cualquier consulta o solicitud de información al correo:  
[info@sanjose2016.archerycrc.org](mailto:info@sanjose2016.archerycrc.org).

¡Los esperamos!

Pablo Bonilla F.  
Presidente, Federación Deportiva de Tiro con Arco / Comité Organizador  
Asociación Deportiva de Tiro con Arco – Costa Rica



XXIII PANAMERICANO • II PARA-PANAMERICANO  
**SAN JOSÉ 2016**  
TIRO CON ARCO



## Índice

<b>ÍNDICE.....</b>	<b>3</b>
<b>FECHAS IMPORTANTES .....</b>	<b>4</b>
<b>DATOS GENERALES .....</b>	<b>4</b>
<b>INFORMACIÓN GENERAL DEL TORNEO .....</b>	<b>5</b>
DIVISIONES.....	5
CLASES Y CATEGORÍAS.....	5
RONDAS DE CLASIFICACIÓN .....	5
RONDAS DE ELIMINACIÓN Y FINALES .....	5
ANTI-DOPAJE .....	6
MEDALLAS .....	6
RECOMENDACIONES GENERALES DE VIAJE.....	6
VISAS Y REQUISITOS DE VIAJE .....	6
<b>PROGRAMA PRELIMINAR .....</b>	<b>7</b>
<b>INSCRIPCIÓN.....</b>	<b>8</b>
INSCRIPCIÓN PRELIMINAR .....	8
INSCRIPCIÓN FINAL.....	8
FECHAS DE INSCRIPCIÓN .....	<b>¡ERROR! MARCADOR NO DEFINIDO.</b>
CUOTAS OFICIALES DE INSCRIPCIÓN.....	9
MÉTODOS DE PAGO.....	9
CAMBIOS A LA INSCRIPCIÓN .....	9
PARTICIPACIÓN MÍNIMA POR CATEGORÍA .....	<b>¡ERROR! MARCADOR NO DEFINIDO.</b>
<b>ALOJAMIENTO Y ALIMENTACIÓN.....</b>	<b>9</b>
ALOJAMIENTO.....	9
ALIMENTACIÓN .....	9
DIRECCIÓN DEL HOTEL:.....	10
SITIO WEB DEL HOTEL .....	10
HABITACIONES DEL HOTEL IRAZÚ .....	11
<b>TRANSPORTE .....</b>	<b>12</b>
<b>LINKS IMPORTANTES .....</b>	<b>13</b>



XXIII PANAMERICANO • II PARA-PANAMERICANO  
**SAN JOSÉ 2016**  
TIRO CON ARCO



## Fechas Importantes

Fecha de inicio de inscripción preliminar: ..... 1º de febrero  
([register.worldarchery.org](http://register.worldarchery.org))

Fecha final de inscripción preliminar: ..... 25 de marzo

Fecha tope de inscripción final: ..... 2 de mayo  
\$50 adicionales después de esta fecha

**Fecha tope de envío de formulario de reserva de hotel: .....**

**Fecha tope Envío de itinerario de vuelos: .....**

Fecha tope de pago de inscripción y alojamiento:..... 9 de mayo

*Después de esta fecha, cualquier Asociación que cancele su participación, o no participe del todo en el evento, deberá pagar la totalidad de la inscripción de sus arqueros y oficiales.*

## Datos Generales

Cuota de inscripción arqueros..... \$100  
*Si hospedaje es en hoteles no oficiales* ..... \$200

Cuota de Inscripción oficial ..... \$80  
*Si hospedaje es en hoteles no oficiales* ..... \$160

### Formato arco recurvo

Ronda Clasificación..... 2x70 (ó 2x60)  
Ronda Eliminación.....sistema de sets a 70m

### Formato Arco Compuesto y W1

Ronda Clasificación ..... 2x50  
Ronda Eliminación.....puntuación acumulada a 50m

### Medallas

Primeros tres lugares Ronda de Finales Individuales  
Primeros tres lugares Ronda de Finales equipos y equipos mixtos



XXIII PANAMERICANO • II PARA-PANAMERICANO  
**SAN JOSÉ 2016**  
TIRO CON ARCO



## Información General del Torneo

### Divisiones

Se abrirán las divisiones de Recurvo y Compuesto

### Clases y Categorías

En el Campeonato Panamericano San José 2016, competirán las clases Mayor o Abierta (que en WA se llaman simplemente Hombres y Mujeres), Junior, Cadete y Master, tanto para masculino como femenino.

En el Campeonato Para-Panamericano de Tiro con Arco San José 2016, se abren las categorías Open en Recurvo, Compuesto y W1, tanto para femenino como para masculino.

En los campeonatos Panamericano y Para-Panamericano San José 2016 solo se permiten 4 arqueros por categoría en cada delegación nacional perteneciente a una Asociación o Federación miembro de World Archery (WA).

La apertura de una categoría en particular dependerá de si hay como mínimo 4 arqueros individuales de al menos tres países, y 4 equipos.

### Rondas de Clasificación

**Se utilizarán las rondas de 50m, 60m, y 70m como rondas de clasificación para arco recurvo y compuesto**, de acuerdo a las características oficiales para cada categoría:

Ronda	División	Categorías	Dianas
50m	Compuesto	Todas	80cm
60m	Recurvo	Cadetes y Masters	122cm
70m	Recurvo	Todas, excepto Cadetes y Masters	122cm

### Rondas de Eliminación y Finales

Se realizarán posteriormente rondas de eliminación y finales para cada categoría. Los arqueros junior podrán participar en las rondas de eliminación de las categorías abiertas compuesto y recurvo (Hombres y Mujeres). Los arqueros masters y cadetes podrán participar en las rondas de eliminación de las categorías abiertas de arco compuesto. Los arqueros que compiten en el Campeonato Parapanamericano podrán participar en las rondas de eliminación de las categorías abiertas del Campeonato Panamericano. La suma total de arqueros de un mismo país para las rondas de eliminación en una categoría abierta específica no podrá ser superior a 4, aun cuando se incluyan arqueros juveniles, cadetes, masters y Para.



XXIII PANAMERICANO • II PARA-PANAMERICANO  
**SAN JOSÉ 2016**  
TIRO CON ARCO



---

*Las rondas de eliminación de arco recurvo o Ronda Olímpica, se realizarán a 60m para Cadetes y Masters, y a 70m para el resto de las categorías. En la ronda de eliminación para recurvos se utilizará el sistema de Sets (hasta 5 sets de 3 flechas)*

*Las rondas de eliminación para arco compuesto y W1 (Ronda de Compuestos), se realizarán a 50m para todas las categorías. En esta ronda se utilizará el sistema de puntaje acumulado (5 turnos de tres flechas).*

*En las rondas de eliminación por equipos, cada equipo tirará 4 turnos de 6 flechas cada uno (dos por arquero). En las rondas de eliminación por equipos mixtos, cada equipo tirará 4 turnos de 4 flechas cada uno (igualmente, 2 flechas por arquero).*

En las Rondas de Finales se utilizará el sistema alterno (una flecha por atleta).

### **Anti-dopaje**

Por ser este un torneo de ranking mundial, se aplicarán las regulaciones anti-dopaje definidas por World Archery para este tipo de eventos. Consultar el sitio oficial de [World Archery \(WA\)](#) y la [Agencia Mundial Antidopaje \(WADA\)](#) para conocer las regulaciones vigentes.

### **Medallas**

En este torneo se repartirán las siguientes medallas en todas las categorías participantes:

1. Primeros tres lugares generales en individual masculino y femenino para todas las categorías.
2. Primeros tres lugares generales equipos y equipos mixtos, para masculino y femenino.

### **Recomendaciones generales de viaje**

- Es importante que los participantes viajen preparados para la lluvia, aunque este año 2016 se espera una época lluviosa más seca y caliente. No se espera que haya vientos fuertes.

### **Visas y requisitos de viaje**

- No todos los países requieren visa para viajar a Costa Rica. Pueden revisar los requisitos generales, por país, [aquí](#).
- Puede verificar si usted requiere de visa para viajar a Costa Rica, dependiendo de su nacionalidad, en [esta página web](#).
- Si se requiere una carta de invitación para procesar la solicitud de visa en su país, por favor enviar un correo a la dirección [info@sanjose2016.archerycrc.org](mailto:info@sanjose2016.archerycrc.org).
- Costa Rica está exigiendo la vacuna contra la fiebre amarilla para los viajeros de ciertos países, especialmente de la región suramericana. Pueden obtener mayor información en [este link](#). Pueden ver excepciones a este requerimiento, en [este link](#).



XXIII PANAMERICANO • II PARA-PANAMERICANO  
**SAN JOSÉ 2016**  
TIRO CON ARCO



## Programa Preliminar

El siguiente programa puede ser modificado posteriormente, debido a razones de horario, número de participantes, o causas imposibles de predecir en estos momentos. Cualquier cambio se notificará con suficiente anticipación a través del sitio web oficial del evento.

<b>Domingo 22 de mayo</b>	Llegada de delegaciones
<b>Lunes 23 de mayo</b>	Práctica no oficial Llegada de delegaciones
<b>Martes 24 de mayo</b>	Reunión de Jueces Práctica Oficial Inspección de equipo Reunión de Capitanes de Equipo Inauguración Oficial
<b>Miércoles 25 de mayo</b>	Ronda de Clasificación todas las categorías.
<b>Jueves 26 de mayo</b>	Eliminatorias individuales: <ul style="list-style-type: none"><li>• Compuesto abierto</li><li>• Recurvo Junior, Cadete y Master</li><li>• Recurvo PARA</li></ul>
<b>Viernes 27 de mayo</b>	Eliminatorias individuales: <ul style="list-style-type: none"><li>• Recurvo abierto</li><li>• Compuesto Junior, Cadete, Master</li><li>• Compuesto PARA y W1</li></ul>
<b>Sábado 28 de mayo</b>	Eliminatorias y finales por equipos Eliminatorias equipos mixtos.
<b>Domingo 29 de mayo</b>	Finales individuales Finales equipos mixtos
<b>Lunes 30 de mayo</b>	Salida de Delegaciones



## Inscripción

Las inscripciones preliminares y finales de arqueros y oficiales se realizarán a través del sistema de inscripción en línea de WA (World Archery Online Registration System). Para utilizar este sistema, se deberá ir a la dirección <http://register.worldarchery.org/>, y utilizar el usuario y clave que ha sido entregado por WA a cada Asociación y Federación miembro. En caso de que su organización no cuente todavía con el respectivo usuario y clave, por favor contactar a Jae Kyung Lee ([jklee@archery.org](mailto:jklee@archery.org)). En caso de tener algún problema para el uso de su acceso a WAREOS, pueden contactar a Sergio Font ([sergiofont@yahoo.com](mailto:sergiofont@yahoo.com)).

Para realizar las inscripciones preliminares y finales dentro del Sistema, se busca el torneo “XXIII Pan American and II Para Pan American Championships San José 2016” y se escoge la opción Entries.

**Es importante anotar que el torneo estará visible solamente en las fechas de inscripción oficiales.**

### Inscripción Preliminar

La inscripción preliminar se realiza por medio de la opción **Preliminary Entries** dentro del sistema de registro, y se realiza para cada una de las categorías disponibles en el torneo en las que cada delegación desea participar. Dentro de la casilla correspondiente, se anota el número de arqueros a participar para cada categoría.

### Inscripción Final

Una vez conocidos los nombres de los arqueros que participarán en el torneo para cada categoría, el proceso de inscripción final permite escogerlos de entre los arqueros que se encuentran registrados en el sistema para cada Asociación o Federación. Esto se hace por medio de la columna **Final Entries**, escogiendo cada categoría específica y dentro de cada una, los arqueros que participarán en el torneo.

Es importante respetar estas fechas de inscripción, después de las cuales las Asociaciones o Federaciones miembros de WA no podrán actualizar la información en el sistema WAREOS.

Cualquier modificación a la información ingresada (o no ingresada) al sistema, después de las fechas establecidas, tendrá una penalización de US\$50 adicionales por arquero, los cuales deberán cancelarse en el momento de la llegada de las delegaciones al evento.

Si una delegación o alguno de sus miembros está inscrita en el sistema de registro y posteriormente no participa del evento, deberá cancelar la totalidad del monto de la inscripción, **a menos que informen su no asistencia al comité organizador, con al menos una semana de anticipación antes del inicio del evento.**

Se les recuerda también que pueden participar de este evento solamente aquellas organizaciones que estén al día en sus obligaciones con WA.





XXIII PANAMERICANO • II PARA-PANAMERICANO  
**SAN JOSÉ 2016**  
TIRO CON ARCO



---

***Como parte del proceso de inscripción, se le solicita a todos los arqueros y oficiales, el envío de una foto tamaño pasaporte, para la confección de los gafetes de seguridad. Este es un requisito indispensable.***

#### **Cuotas oficiales de inscripción**

El costo de inscripción por atleta a este evento será de \$100, y el de los entrenadores y oficiales a cargo de las delegaciones, será de \$80. Estos montos son en dólares estadounidenses.

**En caso de que una delegación o algún miembro de ella realicen los trámites de alojamiento en otro hotel diferente al hotel oficial, o que no realice este trámite de alojamiento por medio del Comité Organizador del evento (a través de los formularios respectivos), el costo de inscripción será de \$200 por arquero y de \$160 por oficial.**

#### **Métodos de pago**

Se aceptarán diferentes formas de pago, las cuales se incluirán en el apartado de Inscripciones en el sitio oficial del torneo. Entre ellos estarán los detalles de los pagos por transferencias bancarias.

No se procesarán pagos por medio de cheques o cheques de viajero.

#### **Cambios a la inscripción**

Se permitirán cambios en los atletas participantes solamente de la misma categoría y división, hasta una semana antes del evento

## **Alojamiento y Alimentación**

#### **Alojamiento**

El hotel oficial del evento es el Hotel Best Western Irazú, ubicado a 5 minutos del Estadio Nacional. Se proveerá transporte solamente de y hacia este hotel (aeropuerto y campo de tiro). **Las delegaciones que se alojen en cualquier otro hotel deberán coordinar el transporte desde y hacia ese lugar, ya sea al aeropuerto o al Estadio Nacional.**

La reservación del hotel se hará solamente en línea. **No se tendrá que enviar ninguna información escrita, a menos que sea solicitada por el hotel directamente.**

Las direcciones de los formularios en línea para realizar la reservación del hotel se encuentran en el sitio oficial del evento, en la sección de Inscripciones y estarán disponibles a partir de las fechas oficiales de inscripción.

#### **Alimentación**

Para el Panamericano y Para Panamericano San José 2016, el costo de la alimentación para las tres comidas principales del día estará incluido en el costo del alojamiento.



XXIII PANAMERICANO • II PARA-PANAMERICANO  
**SAN JOSÉ 2016**  
TIRO CON ARCO



---

El desayuno y la cena estarán siendo servidos en el hotel oficial, y los almuerzos serán servidos en el Estadio Nacional, sitio del torneo.

Los precios por tipo de habitación son los siguientes (todos los valores son expresados en US\$):

Tipo de Habitación	Precio por Persona por día
Sencilla	\$140
Doble	\$100
Triple	\$80

Todos los precios mencionados incluyen los impuestos respectivos.

El precio de las habitaciones incluye:

- Llamadas internacionales ilimitadas gratuitas, en las mismas habitaciones.
- Internet inalámbrico de alta velocidad en las habitaciones y alrededores (Wi-Fi).
- Desayuno, almuerzo y cena.
- Traslados de llegada y salida hacia el aeropuerto Internacional Juan Santamaría, según horario establecido. Servicio cada 20 minutos desde las 4:00 a.m. hasta las 11:40 p.m. (ver más adelante.)
- Servicio gratuito de llamadas locales y acceso a Internet las 24 horas en nuestro Centro de Negocios.
- Uso del gimnasio totalmente equipado y estación de café las 24 horas.
- Parqueo gratuito con seguridad las 24 horas.

**Dirección del hotel:** *Hotel Irazú*  
Km. 3, Carretera General Cañas  
San José, Costa Rica.

**Dirección desde el aeropuerto:** 9 kilómetros hacia San José, tome la rotonda de la salida a La Uruca y doble a su derecha en la primera entrada. El hotel estará a 200 metros en dirección a San José.

**Sitio Web del hotel:** <http://www.bestwesterncostarica.com/>

## Habitaciones del Hotel Irazú





XXIII PANAMERICANO • II PARA-PANAMERICANO  
**SAN JOSÉ 2016**  
TIRO CON ARCO



---

## Transporte

El hotel oficial del evento se encargará del transporte de y hacia el aeropuerto. No se proveerá transporte a otros lugares de alojamiento no oficiales.

Solamente se proveerá servicio de transporte diario desde el hotel oficial hacia el Estadio Nacional y viceversa. No se proveerá transporte desde o hacia cualquier otro hotel.

Para poder utilizar el servicio de transporte de y hacia el aeropuerto, las delegaciones deberán llenar el formulario respectivo que se encuentra en el sitio web oficial del torneo, en la sección de Transporte.



XXIII PANAMERICANO • II PARA-PANAMERICANO  
**SAN JOSÉ 2016**  
TIRO CON ARCO



---

## Links Importantes

Sitio web del torneo ..... <http://sanjose2016.archerycrc.org/>

Información General..... [info@sanjose2016.archerycrc.org](mailto:info@sanjose2016.archerycrc.org)

Requisitos de visa/vacunación ..... <http://www.costarica-embassy.org/?q=node/93>

Excepciones fiebre amarilla ..... <http://www.costarica-embassy.org/index.php?q=node/95>

World Archery ..... [www.archery.org](http://www.archery.org)

World Archery Americas (COPARCO) ..... [www.coparco.org](http://www.coparco.org)

Agencia Mundial Anti-dopaje..... <http://www.wada-ama.org/>